



Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

Bestpoint

Mobiler LED-Chip-Strahler

Projecteur à puce LED mobile

Interruttore mobile a LED

Deutsch..... Seite 06
Français..... Page 15
Italiano..... Pagina 27



Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen**, **Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen, oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code Reader sowie eine Internet-Verbindung*. Einen QR-Code Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*

Ihr Aldi Serviceportal

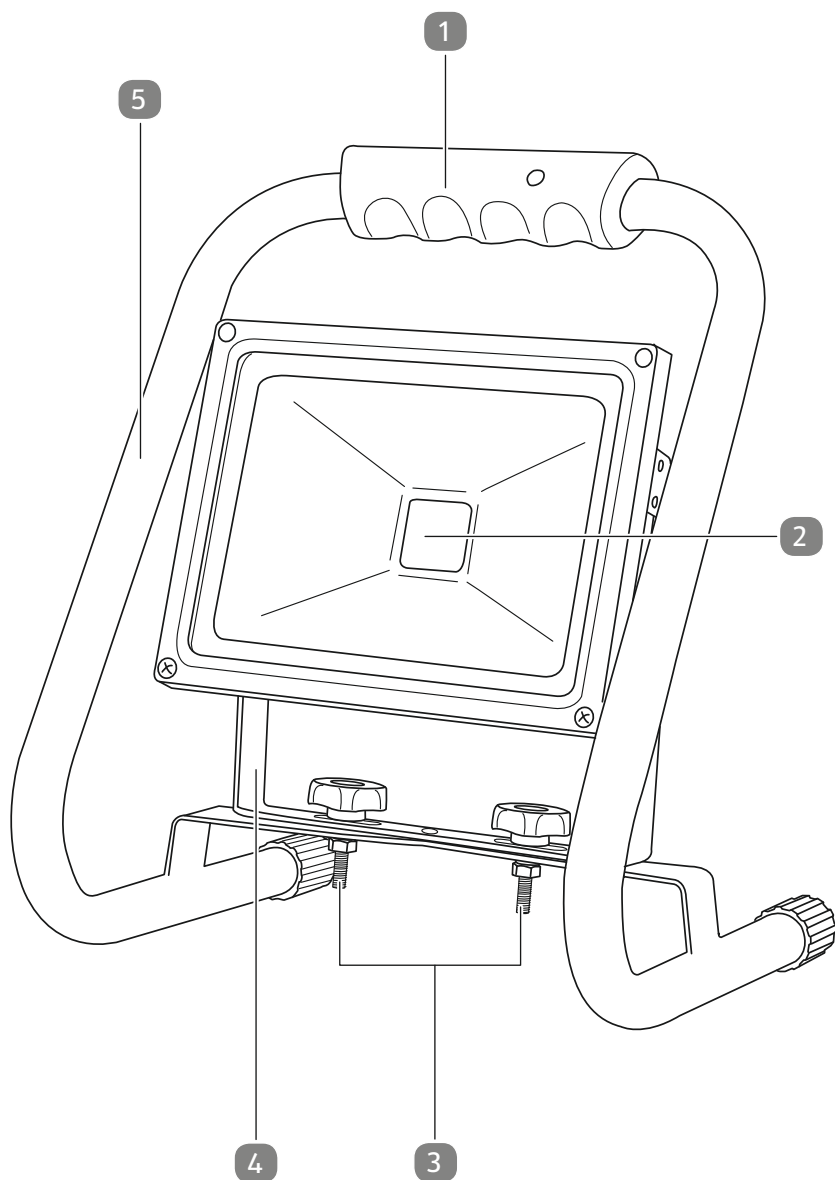
Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-service.ch.



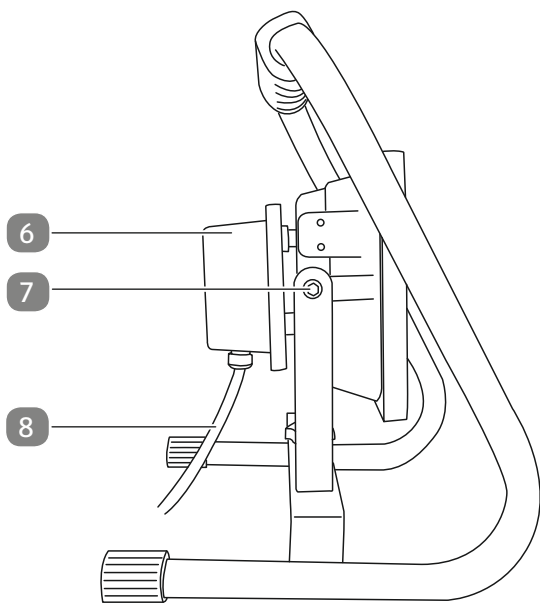
* Beim Ausführen des QR-Code Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

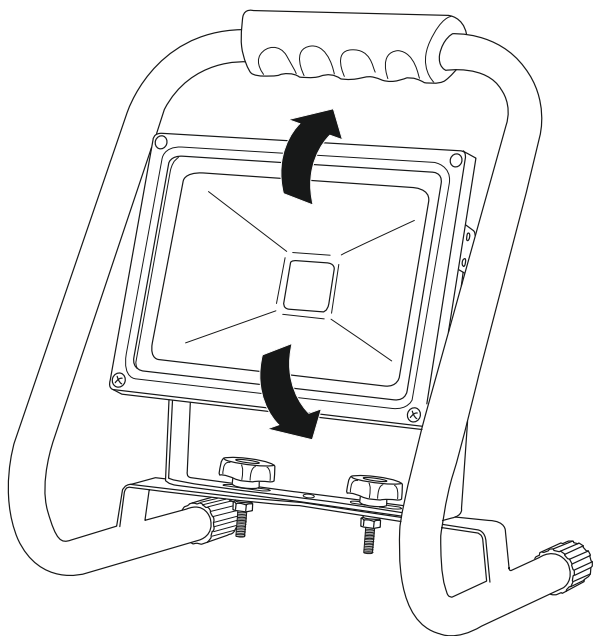
Übersicht.....	4
Verwendung.....	5
Lieferumfang/Geräteteile.....	6
Allgemeines.....	7
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	7
Zeichenerklärung.....	7
Sicherheit.....	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	8
Sicherheitshinweise	8
Erstinbetriebnahme.....	11
LED-Strahler und Lieferumfang prüfen	11
Gebrauch	11
LED-Strahler verwenden	12
Neigungswinkel einstellen	12
Reinigung	12
Aufbewahrung	13
Technische Daten	13
Konformitätserklärung.....	14
Entsorgung.....	14
Verpackung entsorgen.....	14
LED-Strahler entsorgen	14
Garantiekarte	39
Garantiebedingungen	40



B



C



Lieferumfang/Geräteteile

- 1 Griff
- 2 LED-Chip
- 3 Feststellschraube, horizontal
- 4 Bügel
- 5 Halterung
- 6 Gehäuse
- 7 Feststellschraube, vertikal
- 8 Netzkabel

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren



Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem mobilen LED-Chip-Strahler. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird der mobile LED-Chip-Strahler im Folgenden nur LED-Strahler genannt.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den LED-Strahler einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am LED-Strahler führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den LED-Strahler an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem LED-Strahler oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol-/wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalsymbol-/wort warnt vor möglichen Sachschäden.



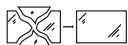
Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.



Das Siegel „Geprüfte Sicherheit“ (GS-Zeichen) bescheinigt, dass der LED-Strahler allen Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) entspricht. Das GS-Zeichen zeigt an, dass bei bestimmungsgemäßer Verwendung und bei vorhersehbarer Fehlanwendung des gekennzeichneten Produktes die Sicherheit und die Gesundheit des Nutzers nicht gefährdet sind.



Dieses Symbol zeigt an, dass jede zerbrochene Schutzabdeckung sofort ersetzt werden muss. Verwenden Sie den LED-Strahler niemals, wenn eine Schutzabdeckung defekt ist.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der LED-Strahler ist ausschließlich als mobiles Beleuchtungsgerät für den Innen- und Außenbereich konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den LED-Strahler nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der LED-Strahler ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Stromschlaggefahr!

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu Stromschlägen führen.

- Schließen Sie den LED-Strahler nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie den LED-Strahler nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie den LED-Strahler bei einem Störfall schnell vom Stromnetz trennen können.

- Schließen Sie den LED-Strahler im Außenbereich nur an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose oder an ein für den Außenbereich geeignetes und vor Staunässe geschütztes Verlängerungskabel an.
- Benutzen Sie den LED-Strahler nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn das Netzkabel des LED-Strahlers beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt oder über die auf der Garantiekarte angegebene Adresse an unseren Kundendienst.
- In diesem LED-Strahler befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Manipulieren oder verändern Sie niemals den LED-Strahler.
- Der LED-Strahler darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr, einem Dämmerungsschalter oder einem separaten Fernwirksystem betrieben werden.
- Tauchen Sie weder den LED-Strahler, noch Netzkabel oder Netzstecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Netzstecker an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie den LED-Strahler, den Netzstecker und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Lagern Sie den LED-Strahler nie so, dass er in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker.

⚠️ WARNUNG!**Verletzungsgefahr!**

Unachtsamkeit und unsachgemäße Verwendung des LED-Strahlers können zu Verletzungen führen.

- Stellen Sie den LED-Strahler so auf und verlegen Sie das Netzkabel so, dass sie nicht zur Stolperfalle werden.
- Lassen Sie den LED-Strahler während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Schauen Sie niemals direkt in das Licht des LED-Strahlers.
- Richten Sie den LED-Strahler nicht auf die Augen von anderen Menschen oder Tieren.
- Fassen Sie den LED-Strahler während des Betriebes ausschließlich am Griff oder an der Halterung an. Der LED-Strahler kann sich während des Gebrauchs stark erwärmen.

⚠️ WARNUNG!**Erstickungs- und Verschluckungsgefahr**

Wenn Kinder mit dem LED-Strahler oder mit der Verpackung spielen, können Sie sich am LED-Strahler oder an der Verpackung verletzen, sie können sich in der Verpackungsfolie verfangen oder Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Kinder dürfen den LED-Strahler nicht benutzen. Halten Sie Kinder vom LED-Strahler und den Anschlussleitungen fern.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie oder mit Kleinteilen spielen.

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem LED-Strahler kann zu Beschädigungen des LED-Strahlers führen.

- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen die Schraubverbindungen des LED-Strahlers.

- Stellen Sie den LED-Strahler auf einem ebenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Untergrund auf. Stellen Sie den LED-Strahler nicht an den Rand oder an die Kante einer Arbeitsfläche o. Ä.

Erstinbetriebnahme

LED-Strahler und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der LED-Strahler beschädigt werden.

- Gehen Sie daher beim Öffnen vorsichtig vor.
 1. Nehmen Sie den LED-Strahler aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A** und **Abb. B**).
 3. Kontrollieren Sie, ob der LED-Strahler oder Einzelteile davon Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den LED-Strahler nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Gebrauch

⚠️ WARNUNG!

Stromschlag- und Kurzschlussgefahr

Unsachgemäße Verwendung des LED-Strahlers kann zu Stromschlägen und zu Kurzschluss führen.

- Der LED-Strahler ist für die Nutzung im Innen- und Außenbereich konzipiert. Schützen Sie ihn aber unbedingt vor Witterungseinflüssen (Regen, etc.) und starker Sonneneinstrahlung.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nicht mit Feuchtigkeit oder Nässe in Berührung kommt.

⚠️ WARNUNG!**Verbrennungsgefahr!**

Der LED-Strahler kann sich während der Verwendung stark erwärmen. Sie können sich daran verbrennen.

- Fassen Sie den LED-Strahler ausschließlich am Griff oder an der Halterung an, wenn Sie ihn auf- oder umstellen.
- Achten Sie darauf, dass das Gehäuse vollständig abgekühlt ist bevor Sie den Neigungswinkel verstellen.

LED-Strahler verwenden

1. Stellen Sie den LED-Strahler auf einem ebenen, hitzebeständigen und stabilen Untergrund auf.
2. Stellen Sie den Neigungswinkel des LED-Strahlers ein wie im Kapitel „Neigungswinkel einstellen“ beschrieben.
3. Schließen Sie den Netzstecker an eine Steckdose mit Schutzkontakten an. Der LED-Strahler ist eingeschaltet.
4. Ziehen Sie nach der Verwendung des LED-Strahlers den Netzstecker aus der Steckdose. Der LED-Strahler erlischt.
5. Lassen Sie den LED-Strahler vollständig abkühlen.
6. Verwahren Sie den LED-Strahler an einem trockenen, geschützten Ort.

Neigungswinkel einstellen

1. Lösen Sie die vertikalen Feststellschrauben **7** zwischen Bügel **4** und Gehäuse **6** (siehe **Abb. A** und **Abb. B**)
2. Neigen Sie den LED-Strahler in die gewünschte Position (siehe **Abb. C**).
3. Ziehen Sie die vertikalen Feststellschrauben wieder fest.

Reinigung**⚠️ WARNUNG!****Verbrennungsgefahr!**

Der LED-Strahler kann sich während des Betriebs stark erwärmen. Sie können sich daran verbrennen!

- Lassen Sie den LED-Strahler vor jeder Reinigung vollständig abkühlen.

HINWEIS!**Kurzschlussgefahr!**

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie den LED-Strahler niemals in Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.

HINWEIS!**Gefahr durch Fehlbedienung!**

Unsachgemäßer Umgang mit dem LED-Strahler kann zu Beschädigung führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, sowie scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
1. Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
 2. Lassen Sie den LED-Strahler vollständig abkühlen.
 3. Wischen Sie den LED-Strahler mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab.

Aufbewahrung

HINWEIS!**Beschädigungsgefahr**

Durch unsachgemäße Aufbewahrung kann der LED-Strahler beschädigt werden.

- Lagern Sie den LED-Strahler an einem trockenen, geschützten Ort.
- Lassen Sie den LED-Strahler nicht im Freien stehen.

Technische Daten

Modell:	LXA-HJ1714-20W
Artikelnummer:	45624
Versorgungsspannung:	220 - 240 V~ 50/60Hz

Leistung:	1 x 20 W LED-Chip
Farbtemperatur:	6000 Kelvin
Lichtstrom:	1.350 Lumen
Durchschnittliche Lebensdauer LED:	ca. 30.000 Stunden
Maximale Umgebungstemperatur:	50°C
Abmessungen:	24 x 30 x 22 cm
Gewicht:	ca. 2200 g
Material:	
Gehäuse:	Aluminium Druckguss Gehäuse
Halterung:	Stahlrohrrahmen
elektrische Schutzklasse:	I 
Schutzart:	IP65

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

LED-Strahler entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte der LED-Strahler einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Répertoire

Vue d'ensemble.....	4
Utilisation.....	5
Contenu de livraison/Pièces de l'appareil	16
Codes QR	17
Généralités.....	18
Lire le mode d'emploi et le conserver	18
Légende des symboles.....	18
Sécurité.....	19
Utilisation conforme à l'usage prévu.....	19
Consignes de sécurité.....	19
Première mise en service	22
Vérifier le projecteur LED et le contenu de la livraison.....	22
Utilisation.....	22
Utiliser le projecteur LED.....	23
Régler l'angle d'inclinaison	23
Nettoyage	24
Rangement	25
Données techniques.....	25
Déclaration de conformité	26
Élimination	26
Élimination de l'emballage	26
Éliminer le projecteur LED	26
Bon de garantie.....	39
Conditions de garantie.....	41

Contenu de livraison/Pièces de l'appareil

- 1 Poignée
- 2 Puce LED
- 3 Vis de blocage, horizontal
- 4 Étrier
- 5 Support
- 6 Boîtier
- 7 Vis de blocage, vertical
- 8 Câble électrique

Aller rapidement et facilement au but avec les codes QR

Si vous avez besoin d'informations sur les produits, de pièces de rechange ou d'accessoires, de données sur les garanties fabricant ou sur les unités de service ou si vous souhaitez regarder confortablement des instructions en vidéo – avec nos codes QR, vous parvenez au but en toute facilité.

Les codes QR, qu'est-ce?

Les codes QR (QR = Quick Response) sont des codes graphiques qui peuvent être lus à l'aide d'un appareil photo du smartphone et qui contiennent par exemple un lien vers un site Internet ou des données de contact.

Votre avantage: plus de frappe contraignante d'adresses Internet ou de données de contact!

Comment faire?

Pour scanner les codes QR, vous avez simplement besoin d'un smartphone, d'un lecteur de codes QR installé ainsi que d'une connexion Internet*.

Vous trouverez généralement un lecteur de codes QR gratuitement dans l'App Store de votre smartphone.

Testez dès maintenant

Scannez simplement le code QR suivant avec votre smartphone pour en savoir plus sur votre nouveau produit Aldi.*

Votre portail de services Aldi

Toutes les informations mentionnées plus haut sont également disponibles sur Internet via le portail de services Aldi sous www.aldi-service.ch.



* L'exécution du lecteur de codes QR peut entraîner des frais pour la connexion Internet en fonction de votre tarif.

Généralités

Lire le mode d'emploi et le conserver



Ce mode d'emploi fait partie de ce projecteur à puce LED mobile. Il contient des informations importantes pour la mise en service et l'utilisation.

Pour garantir une compréhension facile, le projecteur à puce LED mobile est seulement appelé «projecteur LED» par la suite.

Lisez le mode d'emploi attentivement, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le projecteur LED. Le non-respect de ce mode d'emploi peut provoquer de graves blessures ou endommager le projecteur LED.

Le mode d'emploi est basé sur les normes et réglementations en vigueur dans l'Union Européenne. À l'étranger, veuillez respecter les directives et lois spécifiques au pays.

Conservez le mode d'emploi pour des utilisations futures. Si vous transmettez le projecteur LED à des tiers, joignez obligatoirement ce mode d'emploi.

Légende des symboles

Les symboles et mots signalétiques suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le projecteur LED ou sur l'emballage.

AVERTISSEMENT!

Ce symbole/mot signalétique désigne un risque à un degré moyen qui, si on ne l'évite pas, peut avoir comme conséquence la mort ou une grave blessure.

AVIS!

Ce symbole/mot signalétique avertit de possibles dommages matériels.



Ce symbole vous donne des informations complémentaires sur l'utilisation.



Déclaration de conformité (voir chapitre «Déclaration de conformité»): Les produits marqués par ce symbole répondent à toutes les consignes communautaires de l'Espace économique européen.



Le cachet Sécurité Vérifiée (sigle GS) atteste que le projecteur LED répond à toutes les exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG). Le sigle GS indique que, lors d'une utilisation conforme à l'usage prévu et en cas de mauvaise application prévisible du produit, la santé et à la sécurité de l'utilisateur ne sont pas mises en danger.



Ce symbole indique que toute couverture de protection cassée doit être remplacée immédiatement. **N'utilisez jamais le projecteur LED si une couverture de protection est défectueuse.**

Sécurité

Utilisation conforme à l'usage prévu

Le projecteur LED est conçu exclusivement comme système d'éclairage mobile à l'intérieur et à l'extérieur. Il est exclusivement destiné à l'usage privé et n'est pas adapté à une utilisation professionnelle.

Utilisez le projecteur LED uniquement comme c'est décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage prévu et peut provoquer des dommages matériels ou même corporels. Le projecteur LED n'est pas un jouet pour enfants.

Le fabricant ou commerçant décline toute responsabilité pour des dommages survenus par une utilisation non conforme ou contraire à l'usage prévu.

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT!

Risque d'électrocution!

Une installation électrique défectueuse ou une tension réseau trop élevée peut provoquer des chocs électriques.

- Ne branchez le projecteur LED que si la tension réseau de la prise électrique correspond aux indications mentionnées sur la plaque d'identification.
- Ne branchez le projecteur LED que sur une prise électrique bien accessible afin de pouvoir le couper rapidement du réseau électrique en cas de panne.
- À l'extérieur, branchez seulement le projecteur LED sur une prise électrique installée dans les règles ou à une rallonge électrique protégée contre l'humidité stagnante et qui convient à une utilisation à l'extérieur.
- N'utilisez pas le projecteur LED s'il présente des dommages visibles ou si le câble électrique ou la fiche réseau sont défectueux.

- Si le câble électrique du projecteur LED est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son service après-vente ou par une personne avec une qualification semblable.
- N'ouvrez pas le boîtier, laissez effectuer la réparation par des professionnels. Adressez-vous pour cela à un atelier professionnel ou à notre service après-vente à l'aide de l'adresse de indiquée sur la carte de garantie.
- Dans ce projecteur LED se trouvent des pièces électriques et mécaniques indispensables pour la protection contre des sources de risque.
- Ne manipulez ou ne modifiez jamais le projecteur LED.
- Le projecteur LED ne doit pas être utilisé avec une minuterie externe, un capteur crépusculaire ou un système d'enclenchement à distance séparé.
- Ne plongez ni le projecteur LED ni le câble électrique ou la fiche réseau dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne touchez jamais la fiche réseau avec les mains humides.
- Ne retirez jamais la fiche réseau de la prise électrique avec le câble électrique, mais prenez toujours la fiche de secteur.
- N'utilisez jamais le câble électrique comme poignée de transport.
- Éloignez le projecteur LED, la fiche réseau et le câble électrique de feux ouverts et de surfaces chaudes.
- Ne pliez pas le câble électrique et ne le posez pas sur des bords coupants.
- Ne rangez jamais le projecteur LED de manière à ce qu'il puisse tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne saisissez jamais un appareil électrique qui est tombé dans l'eau. Dans un tel cas de figure, retirez immédiatement la fiche réseau.

⚠ AVERTISSEMENT!**Risque de blessure!**

L'inattention ou une utilisation non conforme du projecteur LED peut causer des blessures.

- Installez le projecteur LED et placez les câbles électriques de manière à ne pas causer un piège pour trébucher.
- Ne laissez pas le projecteur LED sans surveillance lors de son fonctionnement.
- Ne regardez jamais directement dans la lumière du projecteur LED.
- Ne dirigez pas le projecteur LED vers les yeux d'autres personnes ou animaux.
- Ne tenez pas le projecteur LED pendant le fonctionnement à la poignée ou au support. Le projecteur LED peut chauffer fortement pendant l'utilisation.

⚠ AVERTISSEMENT!**Risque d'étouffement et d'ingestion**

Si les enfants jouent avec le projecteur LED ou l'emballage, ils peuvent se blesser avec le projecteur LED ou sur l'emballage, ils peuvent s'emmêler dans le film d'emballage ou ingérer et s'étouffer avec des petites pièces.

- Les enfants ne doivent pas utiliser le projecteur LED. Tenez les enfants à l'écart du projecteur LED et des câbles de branchement.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage ou des petites pièces.

AVIS!**Risque d'endommagement!**

La manipulation non conforme du projecteur LED peut provoquer des dommages sur le projecteur.

- Contrôlez par intervalles réguliers les raccords vissés du projecteur LED.

- Installez le projecteur LED sur une surface plate, résistante à la chaleur et suffisamment stable. Ne posez pas le projecteur LED sur le rebord ou les bords d'une surface de travail ou similaire.

Première mise en service

Vérifier le projecteur LED et le contenu de la livraison

AVIS!

Risque d'endommagement!

Si vous ouvrez l'emballage négligemment avec un couteau bien aiguisé ou à l'aide d'autres objets pointus, le projecteur LED risque d'être endommagé.

- Pour cette raison, ouvrez l'emballage avec précaution.
 1. Retirez le projecteur LED de l'emballage.
 2. Vérifiez si la livraison est complète (voir **figure A et B**).
 3. Vérifiez si le projecteur LED ou les différentes pièces présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le projecteur LED. Adressez-vous au fabricant à l'aide de l'adresse de service indiquée sur la carte de garantie.

Utilisation

AVERTISSEMENT!

Risque de choc électrique et de court-circuit

L'utilisation non conforme du projecteur LED peut provoquer des chocs électriques et un court-circuit.

- Le projecteur LED a été conçu pour une utilisation à l'intérieur et à l'extérieur. Protégez-le néanmoins de conditions météorologiques (pluies etc.) et des rayons directs du soleil.
- Veillez à ce que la fiche réseau n'entre pas en contact avec l'humidité.

⚠ AVERTISSEMENT!**Risque de brûlure!**

Le projecteur LED peut chauffer fortement pendant l'utilisation. Vous pouvez vous brûler avec.

- Prenez le projecteur LED uniquement par la poignée ou le support lorsque vous l'installez ou lorsque vous modifiez son emplacement.
- Veillez à ce que le boîtier est complètement refroidi avant de modifier l'angle d'inclinaison.

Utiliser le projecteur LED

1. Installez le projecteur LED sur une surface plate, résistante à la chaleur et suffisamment stable.
2. Réglez l'angle d'inclinaison comme décrit au chapitre «Régler l'angle d'inclinaison».
3. Branchez la fiche réseau sur une prise électrique avec prise de terre correctement installée.
Le projecteur LED est allumé.
4. Retirez après l'utilisation du projecteur LED la fiche réseau de la prise électrique. Le projecteur LED s'éteint.
5. Laissez refroidir complètement le projecteur LED.
6. Rangez le projecteur LED dans un endroit sec et protégé.

Régler l'angle d'inclinaison

1. Desserrez les vis de blocage verticales **7** entre l'étrier **4** et le boîtier **6** (voir **figure A** et **figure B**).
2. Inclinez le projecteur LED dans la position souhaitée (voir **figure C**).
3. Resserrez les vis de blocage verticales.

Nettoyage

AVERTISSEMENT!

Risque de brûlure!

Le projecteur LED peut chauffer fortement pendant l'utilisation. Vous pouvez vous brûler avec!

- Laissez refroidir complètement le projecteur LED avant chaque nettoyage.

AVIS!

Risque de court-circuit!

L'eau infiltrée dans le boîtier peut provoquer un court-circuit.

- Ne plongez jamais le projecteur LED dans l'eau.
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'infiltration d'eau dans le boîtier.

AVIS!

Danger d'usage inadéquat!

Une manipulation non conforme du projecteur LED peut provoquer des dommages.

- N'utilisez aucun produit de nettoyage agressif, aucune brosse métallique ou en nylon, ainsi qu'aucun ustensile de nettoyage tranchant ou métallique tel qu'un couteau, une spatule dure ou un objet similaire. Ceux-ci peuvent endommager les surfaces.

1. Avant le nettoyage, retirez la fiche réseau de la prise électrique.
2. Laissez refroidir complètement le projecteur LED.
3. Essuyez le projecteur LED avec un chiffon légèrement humide.

Rangement

AVIS!

Risque d'endommagement

Le projecteur LED peut être endommagé par un rangement non conforme.

- Rangez le projecteur LED dans un endroit sec et protégé.
- Ne laissez pas le projecteur LED seul à l'extérieur.

Données techniques

Modèle:	LXA-HJ1714-20W
No d'article:	45624
Tension d'alimentation:	220 – 240 V ~, 50/60Hz
Puissance:	1 puce LED 1 x 20 W
Température de couleur:	6000 kelvin
Flux lumineux:	1.350 lumen
Durée de vie moyenne LED:	env. 30.000 heures
Température ambiante maximale:	50 °C
Dimensions:	24 x 30 x 22 cm
Poids:	env. 2200 g
Matériau	
Boîtier:	boîtier en aluminium moulé
Support:	cadre en tube d'acier
Classe de protection électrique:	I 
Indice de protection:	IP65

Déclaration de conformité



La déclaration de conformité UE peut être réclamée à l'adresse indiquée sur la carte de garantie (à la fin de ce mode d'emploi).

Élimination

Élimination de l'emballage



Éliminez l'emballage selon les sortes. Mettez le carton dans la collecte de vieux papier, les films dans la collecte de recyclage.

Éliminer le projecteur LED

(Applicable dans l'Union Européenne et autres états avec des systèmes de collecte séparée selon les matières à recycler)



Les vieux appareils ne vont pas dans les déchets ménagers!

Si, un jour, le projecteur LED devait ne plus pouvoir être utilisé, alors chaque consommateur **est contraint par la loi de remettre les appareils usagés hors des ordures ménagères**, p. ex. auprès du centre de collecte de sa commune/quartier. Ceci garantit un recyclage dans les règles des appareils usagés et évite les effets négatifs sur l'environnement. Pour cette raison, les appareils électriques sont identifiés avec le symbole représenté en haut.

Sommario

Panoramica prodotto	4
Utilizzo	5
Dotazione/Parti dell'apparecchio	28
Codici QR	29
In generale	30
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.....	30
Descrizione pittogrammi.....	30
Sicurezza	31
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	31
Note relative alla sicurezza	31
Prima messa in servizio.....	34
Controllare l'interruttore a LED e la dotazione	34
Utilizzo	34
Utilizzare l'interruttore a LED	35
Impostare l'angolo di inclinazione	35
Pulizia	35
Conservazione	36
Dati tecnici	36
Dichiarazione di conformità.....	37
Smaltimento	37
Smaltimento dell'imballaggio	37
Smaltimento dell'interruttore a LED	37
Garanzia	39
Condizioni di garanzia.....	42

Dotazione/Parti dell'apparecchio

- 1 Maniglia
- 2 Chip LED
- 3 Vite di fissaggio, orizzontale
- 4 Staffa
- 5 Supporto
- 6 Involucro
- 7 Vite di fissaggio, verticale
- 8 Cavo di alimentazione

Arrivare all'obiettivo in modo veloce e semplice grazie ai codici QR

Non importa se siete alla ricerca di informazioni relative a prodotti, pezzi di ricambio o accessori, se cercate garanzie dei produttori o centri di assistenza o se desiderate vedere comodamente un video-tutorial – grazie ai nostri codici QR riuscirete ad arrivare in modo semplicissimo al vostro obiettivo.

Cosa sono i codici QR?

I codici QR (QR = Quick Response) sono codici grafici acquisibili mediante la fotocamera di uno smartphone e che contengono per esempio un link ad un sito internet o dati di contatto.

Il vostro vantaggio: non si necessita più di dover digitare faticosamente indirizzi internet o dati di contatto!

Ecco come si fa

Per poter acquisire il codice QR si necessita semplicemente di uno smartphone, aver installato un software che legga i codici QR e di un collegamento internet*.

Software che leggono i codici QR sono disponibili nello App Store del vostro smartphone e in genere sono gratuiti.

Provate ora

Basta acquisire con il vostro smartphone il seguente codice QR per ottenere ulteriori informazioni relative al vostro prodotto Aldi.*

Il portale di assistenza Aldi

Tutte le suddette informazioni sono disponibili anche in internet nel portale di assistenza Aldi all'indirizzo www.aldi-service.ch.



* Eseguendo il lettore di codici QR potrebbero generarsi costi a seconda della tariffa scelta con il vostro operatore mobile a seguito del collegamento ad internet.

In generale

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso si riferiscono al presente interruttore mobile a LED. Contengono informazioni importanti relative alla messa in funzione e all'utilizzo.

Per migliorare la comprensione, d'ora innanzi l'interruttore mobile a LED verrà chiamato solo "interruttore a LED".

Prima di mettere in funzione l'interruttore a LED leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolar modo le note relative alla sicurezza. Il mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso può provocare ferimenti gravi o danni all'interruttore a LED.

Le istruzioni per l'uso si basano sulle normative e regole vigenti nell'Unione Europea. All'estero rispettare anche linee guida e normative nazionali.

Conservare le istruzioni per l'uso per usi futuri. In caso di cessione dell'interruttore a LED a terzi, consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Descrizione pittogrammi

Nelle istruzioni per l'uso, sull'interruttore a LED stesso o sull'imballaggio sono riportati i seguenti pittogrammi e le seguenti parole d'avvertimento.

⚠ AVVERTENZA!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica un pericolo a rischio medio che, se non evitato, può avere come conseguenza la morte o un ferimento grave.

AVVISO!

Questo simbolo/parola d'avvertimento indica la possibilità di danni.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sull'utilizzo.



Dichiarazione di conformità (vedi capitolo "Dichiarazione di conformità"): I prodotti identificati con questo simbolo soddisfano tutte le norme comunitarie applicabili nello Spazio economico europeo.



Il marchio "Geprüfte Sicherheit" (sicurezza testata; pittogramma GS) certifica che l'interruttore a LED corrisponde ai requisiti della legge tedesca di sicurezza dei prodotti (ProdSG). Il pittogramma GS indica che, in caso di utilizzo conforme e non conforme prevedibile del prodotto contrassegnato, la sicurezza e la salute dell'utilizzatore non sono a rischio.



Questo simbolo indica che ogni copertura di protezione rotta deve essere sostituita immediatamente. **Non utilizzare l'interruttore a LED quando una copertura di protezione è difettosa.**

Sicurezza

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

L'interruttore a LED è stato progettato esclusivamente come apparecchio di illuminazione mobile per uso interno ed esterno. È destinato soltanto all'uso in ambito privato e non in ambito professionale.

Utilizzare l'interruttore a LED soltanto come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni altro utilizzo è da intendersi come non conforme alla destinazione d'uso e può provocare danni a cose se non addirittura a persone. L'interruttore a LED non è un giocattolo per bambini.

Il produttore o rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni dovuti all'uso non conforme alla destinazione o all'uso scorretto.

Note relative alla sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche!

La scorretta installazione elettrica o l'eccessiva tensione di rete possono provocare scosse.

- Collegare l'interruttore a LED solo se la tensione di rete della presa di corrente corrisponde ai dati riportati sulla targhetta.
- Collegare l'interruttore a LED solo a una presa di corrente ben accessibile in modo tale che, in caso di malfunzionamento, sia possibile staccarlo velocemente dalla rete elettrica.
- Collegare l'interruttore a LED all'esterno esclusivamente ad una presa di corrente installata a regola d'arte o a un cavo di prolunga adatto per esterni e protetto da accumulo d'acqua.
- Non utilizzare l'interruttore a LED se presenta danni visibili e se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.

- Se il cavo di alimentazione dell'interruttore a LED è danneggiato, dovrà essere sostituito dal produttore o dal suo servizio assistenza clienti, oppure da una persona parimenti qualificata.
- Non aprire l'involucro, bensì far eseguire la riparazione da personale qualificato. Rivolgersi a un centro di riparazioni specializzato o all'indirizzo del servizio assistenza clienti indicato nel tagliando di garanzia.
- L'interruttore a LED contiene parti elettriche e meccaniche che sono indispensabili protezioni da fonti di pericolo.
- Non manipolare né modificare mai l'interruttore a LED.
- Non è consentito far funzionare l'interruttore a LED con un timer esterno, un sensore crepuscolare o sistemi di attivazione a distanza separati.
- Non immergere in acqua né in altri liquidi l'interruttore a LED, né il cavo di alimentazione o la spina.
- Mai toccare la spina con mani umide.
- Mai tirare la spina dalla presa afferrando il cavo di alimentazione, bensì afferrare sempre la spina di alimentazione.
- Non servirsi mai del cavo di alimentazione per reggere l'apparecchio.
- Tenere l'interruttore a LED, la spina e il cavo di alimentazione lontani da fiamme libere e superfici roventi.
- Non piegare il cavo di alimentazione e non farlo passare su spigoli vivi.
- Non riporre mai l'interruttore a LED con luce in posizione tale che possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non toccare mai con le mani l'apparecchio caduto in acqua. In tal caso sfilare subito la spina.

⚠ AVVERTENZA!**Pericolo di ferimento!**

Disattenzione e uso improprio dell'interruttore a LED possono causare lesioni.

- Posizionare l'interruttore a LED e i cavi di alimentazione in modo che non rappresentino un pericolo di inciampo.
- Non lasciare mai incustodito l'interruttore a LED mentre è in funzione.
- Non guardare mai direttamente la luce dell'interruttore a LED.
- Non puntare l'interruttore a LED sugli occhi di altre persone o animali.
- Afferrare l'interruttore a LED durante l'uso dalla maniglia o dal supporto. L'interruttore a LED può surriscaldarsi durante l'uso.

⚠ AVVERTENZA!**Pericolo di soffocamento e deglutizione**

Se i bambini giocano con l'interruttore a LED o con la confezione, possono farsi male, possono rimanere intrappolati nella pellicola di imballaggio o ingoiare piccole parti e soffocare.

- I bambini non devono utilizzare l'interruttore a LED. Tenere i bambini lontani dall'interruttore a LED e dai cavi di collegamento.
- Evitare che i bambini giochino con la pellicola d'imballaggio o le parti piccole.

AVVISO!**Pericolo di danneggiamento!**

L'uso improprio dell'interruttore a LED può danneggiarlo.

- Controllare periodicamente i collegamenti a vite dell'interruttore a LED.
- Collocare l'interruttore a LED su una superficie piana, resistente al calore e sufficientemente stabile. Non collocare l'interruttore a LED sul bordo o sugli spigoli del piano di lavoro o simili.

Prima messa in servizio

Controllare l'interruttore a LED e la dotazione

AVVISO!

Pericolo di danneggiamento!

Se si apre incautamente la confezione con un coltello affilato o altri oggetti appuntiti, l'interruttore a LED potrebbe danneggiarsi.

– Quindi fare molta attenzione nell'aprire la confezione.

1. Estrarre l'interruttore a LED dall'imballaggio.
2. Controllare se la fornitura è completa (vedere **figura A e B**).
3. Controllare che l'interruttore a LED o le singole parti non siano stati danneggiati.
Nel caso fosse danneggiato, non utilizzare l'interruttore a LED. Rivolgersi all'indirizzo del servizio assistenza clienti del produttore indicato nel tagliando di garanzia.

Utilizzo

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di scosse elettriche e corto circuito

L'uso improprio dell'interruttore a LED può provocare scosse elettriche e cortocircuiti.

- L'interruttore a LED è stato progettato per l'utilizzo in ambienti interni ed esterni. Proteggerlo dalle intemperie (pioggia, ecc.) e dalla luce diretta del sole.
- Assicurarsi che la spina non venga a contatto con liquidi o umidità.

⚠ AVVERTENZA!

Pericolo di scottature!

L'interruttore a LED può riscaldarsi molto durante l'uso. In tal caso ci si potrebbero provocare ustioni.

- Afferrare l'interruttore a LED dalla maniglia o dal supporto se dev'essere spostato.
- Assicurarsi che l'involucro si sia raffreddato completamente prima di regolare l'angolo di inclinazione.

Utilizzare l'interruttore a LED

1. Collocare l'interruttore a LED su una superficie piana, resistente al calore e stabile.
2. Regolare l'angolo di inclinazione dell'interruttore a LED come descritto nel capitolo "Impostare l'angolo di inclinazione".
3. **Collegare la spina a una presa di corrente con contatti di messa a terra.**
L'interruttore a LED è acceso.
4. Dopo l'uso dell'interruttore a LED, rimuovere la spina dalla presa di corrente. L'interruttore a LED è spento.
5. Attendere che l'interruttore a LED si raffreddi completamente.
6. Conservare l'interruttore a LED in un luogo riparato e asciutto.

Impostare l'angolo di inclinazione

1. Allentare le viti di fissaggio verticali **7** tra la staffa **4** e l'involucro **6** (vedi **figura A e B**).
2. Inclinare l'interruttore a LED nella posizione desiderata (vedi **figura C**).
3. Serrare nuovamente le viti di fissaggio verticali.

Pulizia

AVVERTENZA!

Pericolo di scottature!

L'interruttore a LED può riscaldarsi molto durante l'uso. In tal caso ci si potrebbero provocare ustioni!

- Prima di pulire l'interruttore a LED, attendere sempre che si sia completamente raffreddato.

AVVISO!

Pericolo di corto circuito!

Infiltrazioni d'acqua nel corpo possono provocare corto circuito.

- Non immergere mai l'interruttore a LED in acqua.
- Assicurarsi che l'acqua non possa infiltrarsi nell'involucro.

AVVISO!**Pericolo da utilizzo improprio!**

Il maneggio improprio può danneggiare l'interruttore a LED.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzolini con setole metalliche o di nylon, e nemmeno utensili appuntiti o metallici quali coltelli, raschietti rigidi e simili. Essi potrebbero danneggiare le superfici.

1. Staccare la spina dalla presa di corrente prima della pulizia.
2. Attendere che l'interruttore a LED si raffreddi completamente.
3. Pulire l'interruttore a LED passando un panno leggermente umido.

Conservazione**AVVISO!****Pericolo di danneggiamenti**

Una conservazione errata può danneggiare l'interruttore a LED.

- Conservare l'interruttore a LED in un luogo riparato e asciutto.
- Non lasciare l'interruttore a LED all'aperto.

Dati tecnici

Modello:	LXA-HJ1714-20W
Numero articolo:	45624
Tensione di alimentazione:	220 – 240 V~ 50/60Hz
Potenza:	1 x 20 W chip LED
Temperature di colore:	6000 Kelvin
Luminosità:	1350 Lumen
Durata utile media del LED:	ca. 30 000 ore
Temperatura ambiente massima:	50 °C
Dimensioni:	24 x 30 x 22 cm
Peso:	ca. 2200 g

Materiale

Involucro:

involucro pressofuso in alluminio

Supporto:

struttura in acciaio tubolare

Classe di protezione elettrica:



Grado di protezione:

IP65

Dichiarazione di conformità



E' possibile richiedere la dichiarazione di conformità CE all'indirizzo indicato sul tagliando di garanzia (in fondo al presente manuale).

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Consegnare il cartone e la scatola alla raccolta di carta usata, le pellicole alla raccolta di materiali riciclabili.

Smaltimento dell'interruttore a LED

(Applicabile nell'Unione Europea e altri stati con sistemi di raccolta differenziata.)

**Non smaltire gli apparecchi dismessi nei rifiuti domestici!**

Se un giorno l'interruttore a LED non dovesse essere più utilizzabile, ogni consumatore **è obbligato per legge, a smaltire gli apparecchi non più utilizzati, separatamente dai rifiuti domestici** per esempio presso un centro di raccolta comunale/di quartiere. Così è sicuro che gli apparecchi dismessi vengono correttamente smaltiti e per evitare ripercussioni negative sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo cui sopra.



GARANTIEKARTE

BON DE GARANTIE · GARANZIA

MOBILER LED-CHIP-STRAHLER

PROJECTEUR À PUCE LED MOBILE · INTERRUPTORE MOBILE A LED

Ihre Informationen / vos informations / i tuoi dati

Name / nom / nome _____

Adresse / adresse / indirizzo _____



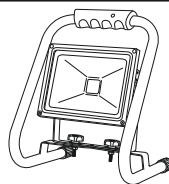
_____ E mail _____

Datum des Kaufs / date d'achat / data di acquisto* _____

*Wir empfehlen, die Rechnung mit dieser Garantiekarte aufzubewahren. / nous vous conseillons de conserver la facture avec cette carte / si consiglia di conservare la fattura con questa scheda di garanzia

Ort des Kaufs / emplacement de acheter / posizione de acquisto _____

Beschreibung der Störung / description de dysfonctionnement / descrizione del malfunzionamento:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an: / Envoyez la carte de garantie remplie en commun avec le produit défectueux à : / Inviare la scheda di garanzia compilata insieme al prodotto guasto a:

STR-Garantieservice GmbH
Industriestraße 2
8903 Birmensdorf
SWITZERLAND

KUNDENDIENST · SERVICE APRÈS-VENTE · ASSISTENZA POST-VENDITA

+41 44 737 08 70

str.garantieservice@gmail.com

Modell/Type/
Modello:LXA-HJ1714-20W

Artikel-Nr./N° réf. /Cod. 10/2015
art./: 45624

Hotline:

Zum regulären Festnetztarif
Ihres Telefonanbieters.

Au tarif normal de réseau
fixe de votre opérateur
téléphonique.

A pagamento secondo tariffa
rete fissa della propria compa-
gnia telefonica.

3

**JAHRE GARANTIE
ANS GARANTIE
ANNI GARANZIA**



Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **Hofer / ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Kaufdatum 6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.
--------------	--

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, etc.).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Conditions de garantie

Cher client!

La garantie est valable pour une durée de trois ans à dater du jour de l'achat ou de la livraison effective des articles. Elle ne peut être reconnue valable que sur production du bon de caisse et du bon de garantie dûment renseigné. Il est donc indispensable de conserver ces deux documents.

Environ 95% des réclamations sont matheusement dues à une mauvaise manipulation; il y est à remédier sans problèmes tout simplement en vous mettant en contact via téléphone, mail ou fax avec notre centre de services instalié expressément à cet effet.

En conséquence, veuillez vous adresser à notre service en ligne avant d'expédier l'appareil ou avant de l'apporter chez le revendeur : Notre assistance en ligne vous évitera de vous déplacer.

Le fabricant s'engage à traiter gratuitement toute réclamation relative à un problème de matériel ou à un défaut de fabrication, en se réservant le droit d'opter à sa convenance entre une réparation, un échange, ou un remboursement en espèces. La garantie ne s'applique pas aux dommages survenus à l'occasion d'un accident, d'un événement imprévu (foudre, inondation, incendie, etc.), d'une utilisation inappropriée ou d'un transport sans précaution, d'un refus d'observer les recommandations de sécurité ou d'entretien, ou de toute forme de modification ou de transformation inappropriée.

La garantie pour les pièces d'usures et consommables (comme par exemple les ampoules, les batteries ou les pneus) est valable 6 mois dans le cadre d'une utilisation normale et conforme. Les traces d'usures causées par une utilisation quotidienne (rayures, bosses) ne sont pas considérées comme des problèmes couverts par la garantie.

L'obligation légale de garantie du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie. La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par des dispositions légales. Dans les pays où les textes en vigueur prévoient une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées, et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Après l'expiration de la durée de garantie, il vous est toujours possible d'adresser les appareils défectueux aux services après-vente à des fins de réparation. Mais en dehors de la période de garantie, les éventuelles réparations seront effectuées à titre onéreux. Au cas où les réparations seraient payantes, vous serez avertis auparavant.

Condizioni di garanzia

Gentile cliente!

Il periodo di garanzia ha una durata di 3 anni e inizia il giorno dell'acquisto o della consegna della merce. Perché i diritti di garanzia abbiano validità è assolutamente necessario presentare lo scontrino relativo all'acquisto e riempire la scheda della garanzia. Conservare quindi sia lo scontrino che la scheda della garanzia!

Il 95% circa dei reclami sono purtroppo da ricondursi a errori di utilizzo e potrebbero pertanto essere evitati senza problemi: basta contattare telefonicamente, per e-mail o per fax l'apposito servizio di assistenza.

Desideriamo quindi invitarla a rivolgersi alla hotline da noi messa a disposizione prima di restituire l'apparecchio ovvero riportarlo al negozio dove è stato acquistato. La aiuteremo così a risolvere il problema senza che si debba rivolgere altrove.

Il produttore garantisce la risoluzione gratuita di casi di mancanze riconducibili a difetti di materiale o di fabbricazione attraverso la riparazione, la sostituzione o il rimborso, a discrezione del produttore stesso. La garanzia non si estende a danni causati da incidenti, eventi imprevedibili (problemi causati da fulmini, acqua, fuoco ecc.), uso o trasporto non conforme, mancato rispetto delle prescrizioni di sicurezza e/o di manutenzione o da altro tipo di uso o modifiche diversi da quelli conformi.

Il periodo di garanzia per i componenti soggetti ad usura e le parti di consumo in caso di utilizzo normale e conforme (ad es. lampade, batterie, pneumatici etc.) dura 6 mesi. Le conseguenze dell'utilizzo quotidiano (graffi, ammaccamenti) non sono coperte da garanzia.

L'obbligo di garanzia da parte del rivenditore stabilito per legge non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere esteso soltanto se una norma di legge lo prevede. Nei paesi nei quali la legge prescrive una garanzia (obbligatoria) e/o una disponibilità a magazzino di ricambi e/o una regolamentazione per il rimborso dei danni, valgono le condizioni minime stabilite dalla legge. Il servizio assistenza e il rivenditore non sono in alcun modo responsabili in caso di riparazione per eventuali dati o impostazioni salvate sul prodotto dall'utente.

Anche dopo la scadenza del periodo di garanzia è possibile inviare gli apparecchi difettosi al servizio di assistenza a scopo di riparazione. In questo caso i lavori di riparazione verranno effettuati a pagamento. Nel caso in cui la riparazione o il preventivo non fossero gratuiti, verrà informato in anticipo.



CH

**Vertrieben durch: | Commercialisé par: |
Commercializzato da:**

PSM BESTPOINT GMBH
NEGRELLISTR. 38
4600 WELS
AUSTRIA

**KUNDENDIENST • SERVICE APRÈS-VENTE •
ASSISTENZA POST VENDITA**



CH

+41 44 737 08 70



str.garantieservice@gmail.com

MODELL/MODÈLE/MODELLO:
LXA-HJ1714-20W

ARTIKEL-NR./N° D'ART./COD. ART.:
45624

10/2015

3

**JAHRE GARANTIE
ANS DE GARANTIE
ANNI DI GARANZIA**